

# Fiche de Données de Sécurité

## Selon le Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



Nom commercial: **MinutenSpray-classic**

page 1/6

Révision: 23.10.2012

Date d'impression: 26.10.2012

### 1. Identification de la substance/préparation et de la société/entreprise

Nom commercial: **MinutenSpray-classic**

Emploi prévu recommandé: Préparation de désinfection rapide pour le nettoyage et la désinfection des surfaces des dispositifs médicaux comme par exemple des pièces à main et contre-angles, des poignées d'unité et des tables en suspension.

Effet de la préparation: Désinfectant et nettoyant

Fabricant: ALPRO MEDICAL GMBH  
Mooswiesenstr. 9  
D-78112 St. Georgen (Allemagne)  
Téléphone: +49 7725 9392-0  
Télécopie: +49 7725 9392-91  
Email: alpro@alpro-medical.de  
Internet: www.alpro-medical.com

Téléphone pour des renseignements techniques: +49 7725 9392-0

Téléphone en cas d'urgence: +49 7725 9392-0 (aux heures d'ouverture) ou  
+49 761 19240 Centre d'information d'intoxication, Fribourg (24 heures)

### 2. Identification des dangers

R10 Inflammable.

### 3. Composition/informations sur les composants

Nature chimique du produit: Solution aqueuse de substances mentionnées dans la suite avec des produits ajoutés sans danger.

<i>Ingrédients dangereux</i>	<i>No. - CAS</i>	<i>Poids (%)</i>	<i>Symbole</i>	<i>Phrases R *</i>
Ethanol	64-17-5	30-50%	F	11
Propane-2-ol	67-63-0	5-15%	F, Xi	11, 36, 67

\* Texte clair les phrases R, voir sous section 16

### 4. Premiers secours

Mentions générales: Faire attention à l'autoprotection.

Inhalation: Mettre la victime à l'air libre, dans un endroit calme et au chaud.  
En cas d'irritation des voies respiratoires, consulter un médecin.

Contact avec la peau: Laver la peau immédiatement avec de l'eau et du savon. Si l'irritation de la peau persiste, consulter un médecin.

Contact avec les yeux: Rincer immédiatement les yeux à grande eau, puis consulter immédiatement un spécialiste.

Ingestion: Rincer la bouche et boire beaucoup d'eau. Ne pas faire vomir.  
Consulter un médecin.

Mentions pour le médecin: Aide élémentaire, décontamination, traitement symptomatique.

# Fiche de Données de Sécurité

## Selon le Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



Nom commercial: **MinutenSpray-classic**

Révision: 23.10.2012

Date d'impression: 26.10.2012

page 2/6

### 5. Mesures de lutte contre l'incendie

Moyens d'extinction appropriés:	Eau, mousse, produit chimique sec, dioxyde de carbone
Moyens d'extinction inappropriés par raison de sécurité:	Aucune
Dangers particuliers par la substance ou sa préparation, ses produits d'incendie ou les gazes résultants:	Aucune
Équipement de protection spécial:	Pas nécessaire
Mentions supplémentaires:	Refroidir les récipients en danger par pulvérisation d'eau et si possible, tirer de la zone d'incendie.

### 6. Mesures à prendre en cas de rejet accidentel

Mesures de prudence relatives aux personnes:	Porter un vêtement de protection personnel. Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles. Les surfaces deviennent très glissantes par le produit coulant / répandu. Assurer une aération suffisante.
Protection de l'environnement:	Enlever avec un matériel absorbant, p. ex. sable.
Procédé pour nettoyage /absorption:	Absorber mécaniquement ou avec une substance liant les liquides. Traiter le matériel absorbé selon section „élimination“.

### 7. Manipulation et stockage

Mentions pour l'utilisation sûre:	Eviter le contact avec les yeux et la peau. Utiliser seulement dans des pièces bien ventilées. Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas fumer.
Mentions pour la protection contre l'incendie et l'explosion:	Produit est inflammable.
Mentions complémentaires:	Pas nécessaire
Exigences concernant le magasin et récipient:	Conserver bien fermé dans le conteneur d'origine. Conserver les récipients dans un endroit frais et bien ventilé.
Mentions concernant le stockage en commun:	Pas nécessaire
Mentions complémentaires concernant les conditions de stockage:	Pas nécessaire
Classe de stockage:	LGK 3A Liquides inflammables

# Fiche de Données de Sécurité

## Selon le Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



Nom commercial: **MinutenSpray-classic**

page 3/6

Révision: 23.10.2012

Date d'impression: 26.10.2012

### 8. Contrôle de l'exposition/équipement de protection individuelle

#### Composants avec des valeurs admissibles de lieu de travail respectivement des valeurs admissibles biologiques à contrôler:

Concentration maximale au lieu de travail; voir TRGS 900

Ethanol No.-CAS 64-17-5 valeur admissible d'air: 500 ml/m<sup>3</sup>; 960 mg/m<sup>3</sup>  
Facteur à excéder pour des valeurs à court terme: catégorie de limite maximum 2(II)

Propane-2-ol No.-CAS 67-63-0 valeur admissible d'air: 200 ml/m<sup>3</sup>; 500 mg/m<sup>3</sup>  
Facteur à excéder pour des valeurs à court terme: catégorie de limite maximum 2(II)

Valeurs de tolérance biologiques au lieu de travail; voir TRGS 903

Propane-2-ol No.-CAS 67-63-0  
Paramètre: acétone; valeur de tolérance: 50 mg/l Matériel à inspecter: Sang resp. urine  
Moment de prélever des échantillons: fin de l'exposition, respectivement fin du poste

#### Mesures générales de prévention et d'hygiène:

Ne pas manger, ne pas boire, ne pas fumer pendant l'utilisation.

Laver les mains avant les pauses et à la fin de travail.

Protection de peau préventive par crème de protection de peau.

Conserver à l'écart des aliments et boissons.

Eviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements.

Eviter d'inhaler vapeur et aérosol.

#### Équipement de protection personnel:

Protection respiratoire: Pas nécessaire en cas d'une manipulation prudente.

Protection des mains: Recommandé p. ex. des gants en caoutchouc ou en plastique (PVC).

Protection des yeux: Recommandé un appareil de protection des yeux bien fermé.

Protection corporelle: Pas nécessaire en cas d'une manipulation prudente.

### 9. Propriétés physiques et chimiques

Etat physique:	liquide
Couleur:	incolore, clair
Odeur:	alcoolique
Valeur du pH (100 g/l H <sub>2</sub> O):	7,5-8,5 (20°C)
Point / gamme d'ébullition:	pas important pour la sécurité
Point / gamme de fusion:	pas important pour la sécurité
Point d'éclair:	25°C
Inflammabilité (solide, gazeux):	indéterminable
Danger d'explosion:	Formation possible de mélange vapeur-air explosif.
Limite d'explosion (inférieure):	2 vol.-%
Limite d'explosion (supérieure):	20 vol.-%
Température d'inflammation:	pas nécessaire
Propriétés qui supportent de l'incendie:	aucune
Pression de vapeur:	<100 mbar à 20°C
Densité relative:	0,885-0,895 g/cm <sup>3</sup> à 20°C

# Fiche de Données de Sécurité

## Selon le Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



Nom commercial: **MinutenSpray-classic**

page 4/6

Révision: 23.10.2012

Date d'impression: 26.10.2012

Solubilité dans l'eau:	soluble			
dans éthanol:	soluble			
dans hexane:	pas soluble			
Coefficient de partage:	pas nécessaire	(n-octanol/eau)		
Viscosité (mode):	3,3	à 20°C	mPas=cP	± 5%
Conductibilité:	70-90 µS/cm	(20°C)		
Indice de réfraction nD:	1,364-1,367	(20°C)		
Rotation optique αD:	pas nécessaire			

## 10. Stabilité et réactivité

Conditions à éviter:	Pas de réactions dangereuses en cas de stockage et manipulation réglementaires
Matières à éviter:	Pas de réactions dangereuses avec d'autres matériaux connus.
Produits de décomposition dangereux:	Pas de décomposition en cas d'utilisation au règlement.

## 11. Informations toxicologiques

Toxicité aiguë:	Pas de toxicité aiguë connue.
Effet irritant primaire sur la peau:	Pas d'effet irritant primaire sur la peau connu.
Effet irritant primaire sur les yeux:	Pas d'effet irritant primaire sur les yeux connu.
Potentiel modifiant la hérédité:	Pas de potentiel modifiant la hérédité connu.
Sensibilisation:	Pas d'effet sensibilisant connu.

La classification a été faite par la méthode de calcul de la directive de préparation 1999/45/CEE.

La toxicité aiguë, l'irritation de la peau, l'irritation de la muqueuse, le potentiel modifiant la hérédité et la sensibilisation de la peau de la préparation sont été évalués par le fabricant sur la base des données qui sont soumises sur les composants. Il y a partiellement des lacunes de données concernant des composants particuliers. Par expérience du fabricant des dangers excédant l'étiquetage ne sont pas toutefois à attendre.

## 12. Informations écologiques

Ecotoxicité:	En cas d'un déversement approprié des concentrations petites dans des stations d'épuration biologiques adaptées des dérangements de l'activité de décomposition de bourbe animée ne sont pas à attendre.
Persistance et biodégradabilité:	Les ingrédients sont biodégradables.
Autres effets nocifs:	Pas d'autres effets nocifs connus.
Autres données:	Ne pas jeter à la nappe phréatique, aux eaux ou à l'égout en état non dilué.

### 13. Considérations relatives à l'élimination

#### Enlèvement du produit:

Il n'y a pas de dispositions uniformes pour l'enlèvement des produits chimiques dans les pays membres de l'UE.

Code des ordures\*: 07 06 04

#### Enlèvement des emballages souillés et vidés de restes:

Enlèvement selon les directives administratives. Traiter les emballages contaminés comme la substance.

Code des ordures\*: 15 01 10

#### Autres données:

Sinon réglé par l'administration, traiter les emballages non contaminés comme les ordures ménagères ou amener à un recyclage.

\*Code des ordures: Les ordures étant produites sont classifiées à la sorte des ordures et au secteur selon la Code du registre européen des ordures.

---

### 14. Informations relatives au transport

#### Transport terrestre ADR/RID et GGVSE

No ONU (UN-No.): 1987  
Classe (Class): 3  
Groupe d'emballage (Packing Group): III  
Dangereuses pour l'environnement: non  
Nom de transport exact (Proper Shipping Name):  
ALCOOLS, N.S.A. (Ethanol, Alcool isopropylique)

#### Transport fluvial ADN/ADNR

Classification n'est pas faite.

#### Transport maritime IMDG/GGVSee

No ONU (UN-No.): 1987  
Classe (Class): 3  
Groupe d'emballage (Packing Group): III  
No EmS.: F-E; S-D  
Polluant marin: non  
Nom de transport exact (Proper Shipping Name):  
ALCOHOLS, N.O.S. (Ethanol, Isopropanol)

#### Transport aérien ICAO-TI/IATA-DGR

No ONU/ID (UN-/ID-No.): 1987  
Classe (Class): 3  
Groupe d'emballage (Packing Group): III  
Nom de transport exact (Proper Shipping Name):  
ALCOHOLS, N.O.S. (Ethanol, Isopropanol)

---

# Fiche de Données de Sécurité

## Selon le Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



Nom commercial: **MinutenSpray-classic**

page 6/6

Révision: 23.10.2012

Date d'impression: 26.10.2012

### 15. Informations réglementaires

#### Règlements

Symbole de danger:	-	
Désignation de danger:	-	
contient:	-	
Phrases R:	R10	Inflammable.
Phrases S:	S7	Conserver le récipient bien fermé.
	S23	Ne pas respirer les aérosols.
	S24/25	Éviter le contact avec la peau et les yeux.
	S51	Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

Étiquetage particulier des préparations spéciales (directive de préparation 1999/45/CEE appendice V):

Indiquer S23 et S51 (voir ci-dessus)

### 16. Autres données

#### Phrases R concernant les données des ingrédients dangereux dans la section 3: (cela n'est pas la classification du produit MinutenSpray-classic!)

R11	Facilement inflammable.
R36	Irritant pour les yeux.
R67	L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

#### D'autres informations:

Les renseignements se basent sur l'état présent de nos connaissances et servent pour décrire le produit à l'égard des mesures de sécurité qui sont à prendre. Toutefois ils ne sont pas de garantie des qualités du produit.

#### Étiquetage des modifications:

Les changements à l'égard de la version antérieure sont marqués par un trait à la marge de ligne gauche.